

# 4th Round of India-Guyana Foreign Office

## Consultations

November 29, 2022

### இந்தியா-கயானா வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகளின் 4வது சுற்று நவம்பர் 29, 2022

இந்தியாவும் கயானாவும் 28 நவம்பர் 2022 அன்று ஜார்ஜ்டவுனில் 4வது சுற்று வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகளை நடத்தியது. இந்தியத் தரப்புக்கு வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் செயலாளர் (கிழக்கு) ஸ்ரீ செளரப் குமார் தலைமை தாங்கினார் மற்றும் கயானீஸ் தரப்புக்கு தூதர் ஜார்ஜ் டால்போட் தலைமை தாங்கினார். பலதரப்பு விவகாரங்கள் துறை, வெளியுறவு அமைச்சகம் மற்றும் கயானா கூட்டுறவு குடியரசின் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு.

2. அரசியல், வர்த்தகம் மற்றும் பொருளாதாரம், எண்ணெய் மற்றும் எரிவாயு, உணவுப் பாதுகாப்பு, விவசாயம், சுகாதாரம் மற்றும் மருந்துகள், ஐசிடி, கல்வி மற்றும் எஸ் மற்றும் டி, வளர்ச்சி கூட்டாண்மை, காலநிலை மாற்றம் போன்ற துறைகள் உட்பட இருதரப்பு உறவுகளை விரிவாக மறுபரிசீலனை செய்வதற்கான வாய்ப்பை இந்த நிறுவன தொடர்பு ஏற்படுத்தியது. கலாச்சாரம். இருதரப்பும் பரஸ்பர நலன் சார்ந்த பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச பிரச்சினைகள் மற்றும் CARICOM உள்ளிட்ட பலதரப்பு அமைப்புகளில் ஒத்துழைப்பு குறித்தும் கருத்துகளை பரிமாறிக் கொண்டனர்.

3. செயலாளர் (கிழக்கு) H.E. கயானா கூட்டுறவு குடியரசின் தலைவர் டாக்டர் முகமது இர்ஃபான் அலி, துணைத் தலைவர் ஹெச்.இ. திரு. பரத் ஜக்தியோ, வெளியுறவு மற்றும் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு அமைச்சர் ஹெச்.இ. திரு. ஹக் டோட் மற்றும் பொதுப்பணித் துறை அமைச்சர் ஹெச்.இ. திரு. இந்தார் தியோதத். இரு நாடுகளும் பொதுவான பாரம்பரியத்தை மட்டுமல்ல, பொதுவான மதிப்புகளையும் பகிர்ந்து கொள்கின்றன என்று ஜனாதிபதி அலி தெரிவித்தார். இருதரப்பு உறவுகளை வலுப்படுத்த வேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்திய அவர், கயானா விரைவான வளர்ச்சி மற்றும் வளர்ச்சிக்கு தயாராக உள்ளது என்பதையும் எடுத்துரைத்தார். எண்ணெய் மற்றும் எரிவாயு, உள்கட்டமைப்பு திட்டங்கள், பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்பு, திறன் மேம்பாடு மற்றும் கயானாவின் திறமையான மனிதவளத்தின் தேவை உள்ளிட்ட பல்வேறு துறைகளில் ஒத்துழைப்பது குறித்து இரு தரப்பும் விவாதித்தனர். இந்தியப் பிரதமரின் அழைப்பின் பேரில் பிரதம விருந்தினராகப் பங்கேற்கும் 17வது பிரவாசி பாரதிய திவாஸ் தொடர்பான ஏற்பாடுகள் குறித்து செயலாளர் (கிழக்கு) தலைவர் அலியிடம் தெரிவித்தார்.

4. செயலாளர் (கிழக்கு) ஜார்ஜ்டவுனில் உள்ள அதன் தலைமையகத்தில் CARICOM இன் துணை பொதுச்செயலாளர் H.E டாக்டர் ஆம்ஸ்ட்ராங் அலெக்சிஸையும் சந்தித்தார். இந்தியா-காரிகாம்

உறவுகளில் சமீபத்திய வேகத்தை இருதர்ப்பும் வரவேற்றதுடன், அதை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்கு உழைக்க ஒப்புக்கொண்டனர்.

5. புதுதில்லியில் பரஸ்பரம் வசதியான தேதியில் அடுத்த கட்ட ஆலோசனையை நடத்த இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

ஜார்ஜ்டவுன்  
நவம்பர் 28, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.